



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Mobilité  
et des Travaux publics  
Commission de circulation de l'Etat

Ministère de l'Intérieur		
Entrée: 08 FEV. 2023		

ccc/rc/avis/23/4771

### Avis de la Commission de circulation de l'Etat

au sujet des règlements de circulation du 23 décembre 2022 du Conseil communal de la Ville d'Esch-sur-Alzette (réf. 13.1.1.1., 13.1.1.2., 13.1.1.3., 13.1.1.4., 13.1.1.5., 13.1.1.6., 13.1.1.7., 13.1.1.8., 13.1.1.9. et 13.1.1.10.), modifiant le règlement modifié du 4 mai 2018.

Transmis à Monsieur le Ministre de la Mobilité et des Travaux publics avec avis d'approbation.

Luxembourg, le 2 février 2023  
Pour la Commission de circulation de l'Etat



Nadine DI LETIZIA  
Secrétaire



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Mobilité  
et des Travaux publics

Transmis à Madame le Ministre de l'Intérieur avec l'information que j'approuve les règlements de circulation du 23 décembre 2022 du Conseil communal de la Ville d'Esch-sur-Alzette, réf. 13.1.1.1., 13.1.1.2., 13.1.1.3., 13.1.1.4., 13.1.1.5., 13.1.1.6., 13.1.1.7., 13.1.1.8., 13.1.1.9. et 13.1.1.10..

Luxembourg, le 3 février 2023  
Pour le Ministre de la Mobilité  
et des Travaux publics



Claude PAQUET  
Gestionnaire dirigeant

N° 322/22/CR  
Vu et approuvé  
Luxembourg, le 10 FEV. 2023  
Pour le Ministre de l'Intérieur

p.p.d.  




Secrétariat Général

Patricia GONCALVES

14/02/2023



**Secrétariat**  
Annonce publique de la séance :  
le 16 décembre 2022  
Convocation des conseillers :  
le 16 décembre 2022



## Délibération du Conseil Communal de la ville d'Esch-sur-Alzette

### Séance du 23 décembre 2022

Présents : Georges Mischo, Député-maire, Martin Kox, André Zwally, Pierre-Marc Knaff, Christian Weis, Echevins, Jean Tonnar, Mike Hansen, Bruno Cavaleiro, Mandy Ragni, Daliah Scholl, Line Wies, Catarina Simoes, Laurent Biltgen, Stéphane Biwer, Joëlle Pizzaferrì, Catherine Pastoret, Jacques Muller, Nelly Fratoni, Conseillers, Jean-Paul Espen, Secrétaire général  
Excusés : Ben Funck, Conseiller

## Le Conseil Communal;

**Objet : 13.1.1.1. Règlement de la circulation ; modification du règlement de la circulation ; avenue des Sidérurgistes ; décision**

Considérant que le collège échevinal se propose de modifier la réglementation dans l'avenue des Sidérurgistes à Esch-sur-Alzette;

Vu la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques;

Vu l'arrêté grand-ducal modifié du 23 novembre 1955 portant règlement de la circulation sur toutes les voies publiques;

Vu la loi du 31 mai 1999 portant création d'un corps de police grand-ducale et d'une inspection générale de la police;

Vu le titre XI, article 3, du décret du 16-24 août 1790 sur l'organisation judiciaire;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;


Vu le règlement de circulation communal modifié du 4 mai 2018;

Sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins, et après en avoir délibéré conformément à la loi communale,

**arrête  
à l'unanimité**




### Art. 1<sup>er</sup>.

Dans l'annexe 2 "Dispositions particulières", la rubrique concernant **An der SCHMELZ à Esch-sur-Alzette (Esch-Uelzecht)** est complétée par la disposition suivante:



Article	Libellé	Situation	Signal
3/9	Passage pour piétons	- A la hauteur de l'immeuble n°2	

### Art. 2.

Dans l'annexe 2 "Dispositions particulières", la rubrique concernant l' **avenue des SIDERURGISTES à Esch-sur-Alzette (Esch-Uelzecht)** est complétée par les dispositions suivantes:

Article	Libellé	Situation	Signal
2/1/2	Accès interdit, excepté cycles	- De l'avenue des Hauts-Fourneaux en direction de et jusqu'à l'avenue des Hauts-Fourneaux en provenance de la place de l'Université	
3/5	Voie cyclable obligatoire	- Sur toute la longueur, du côté de l'immeuble n°12 de l'avenue des Hauts-Fourneaux	
4/1	Cédez le passage	- En sortant du pont de la piste cyclable PC8	

Dans l'annexe 2 "Dispositions particulières", les dispositions suivantes concernant l' **avenue des SIDERURGISTES à Esch-sur-Alzette (Esch-Uelzecht)** sont supprimées:

Article	Libellé	Situation	Signal
2/1/1	Accès interdit	- de l'avenue des Hauts-Fourneaux en direction de et jusqu'à l'avenue des Hauts-Fourneaux en provenance de la place de l'Université	
5/10/1	Arrêt d'autobus	- à la hauteur du hall des soufflantes, du côté opposé de celui-ci	

### **Art. 3.**

Les infractions aux dispositions de la présente modification sont punies conformément aux dispositions de l'article 7 de la loi modifiée du 14 février 1955 concernant la réglementation de la circulation sur toutes les voies publiques.

#### ARTICLE 4

La nouvelle réglementation est signalée conformément aux prescriptions du code de la route.

#### ARTICLE 5

Conformément à la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 le présent arrêté est transmis en copie à Madame la Ministre de l'Intérieur.

en séance

date qu'en tête

Suivent les signatures

Esch-sur-Alzette, le 16/01/23  
Pour expédition conforme,  
Le secrétaire général      Bourgmestre

